

# FSV-SPORT



Vereinszeitung des FSV Schwaigern 1993 e.V. | 2016-17 | Nr. 3



FSV C1



FSV C2



FSV D1

## FSV-FRAUEN

FSV – VfL Eberstadt



Fotos:  
Bernd  
Herrmann

Sonntag, 2. Oktober, 11 Uhr  
**FSV Schwaigern –  
VfR Gundelsheim**



FSV E1



FSV B1



FSV B2

Sonntag, 2. Oktober 2016 · 15.00 Uhr  
Kreisliga A Staffel 3 – Leintalstadion Schwaigern  
**FSV Schwaigern I –  
SC Oberes Zabergäu**

13.15 Uhr: Kreisliga B Staffel 3

**FSV Schwaigern II – SV Massenbachhausen II**



Mit unseren Weinen  
sind Sie immer Sieger!



HEUCHELBERG WEINGÄRTNER  
D-74193 SCHWAIGERN / WÜRTTEMBERG  
TEL. 07138 / 97020 - WWW.HEUCHELBERG.DE



# WOLL



HEIZUNG · LÜFTUNG · SANITÄR

PLANUNG · UMSETZUNG · SERVICE & WARTUNG

- Kesselsanierungen
- Gas-Öl-Brennwert
- Wärmepumpen und Pelletsanlagen
- Badsanierung
- Kaminsanierung
- Solaranlage
- Weichwasseranlage
- Staubsaugeranlage
- Zisternenanlage
- Kontrollierte Raumlufttechnik
- Service und Wartung

Woll GmbH & Co. KG  
Geschäftsführer: Jens Woll  
Geminger Straße 60  
74193 Schwaigern  
Telefon +49 (0) 7138 8109167  
Telefax +49 (0) 7138 8109169  
info@woll-heizung.de  
www.woll-heizung.de

**Der FSV Schwaigern begrüßt die Gäste und Fans gleichermaßen zu zwei interessanten Spielen.**

## **FSV II – SV Massenbachhausen II**

**Nicht die allerbesten Voraussetzungen für dieses Derby, zumindest was die Gastgeber betrifft.**

Die 8:0 Klatsche in Bonfeld bleibt hoffentlich nicht allzu lange haften. In den letzten fünf Spielen standen insgesamt 26 Spieler auf dem Platz, kein gutes Zeichen für Kontinuität.

Der Gegner heute bestens bekannt aus den Begegnungen der beiden letzten Jahren. Allesamt spannende und enge Spiele, die der FSV im Meisterjahr beide gewann.

Die heutige Situation ist aber eine ganz andere, Massenbachhausen ist erfahren im B-Liga Betrieb.

Wie kann sich der FSV diesmal gegen den spielstarken Gegner aus der Affäre ziehen, das ist die Frage des Sonntags.



*WALTER KOLTES  
FSV-Abteilungsleitung*

## **FSV I – SC Oberes Zabergäu**

Auch hier ein alter Bekannter, allerdings liegt ein Jahr ohne Vergleiche dazwischen. Schwaigern war gerade in die B-Liga abgestiegen und empfing gleich im ersten Heimspiel die Zabergäuer. Der FSV verlor, trotz gutem Spiel. Im Rückspiel ganz andere Vorzeichen. Schwaigern mit vorne dabei, der SC schon Tabellenführer. Am Ende gewinnt der SC, obwohl auch hier Schwaigern die bessere Mannschaft war. Zum Saisonende stand der FSV auf Platz 5 und das Obere Zabergäu feierte die souveräne Meisterschaft und den Aufstieg in die A-Liga.

Nach anfänglichen Schwierigkeiten in der neuen Umgebung standen die Zabergäuer am Ende der Saison auf einem Mittelfeldplatz.

Nun steht der FSV auch in die A-Liga und ist sehr gut gestartet, das trifft auf die Gäste nicht zu. Trotzdem ist Vorsicht geboten!

Und der FSV muss sich an eine ganz neue Situation gewöhnen. War die vergangene Saison nahezu verletzungsfrei, so stehen die Zeichen heuer nicht ganz so gut. **Kevin Schneider** fällt längere Zeit aus, genau wie **Tim Wilde** mit Kniebeschwerden, hier steht eine Meniskusoperation an. **Tobi Wilde** plagt sich mit Problemen am Knöchel herum. So gesehen fehlen die Tormacher aus dem Meisterjahr und das Personal auf der Bank wird knapp. Gott sei Dank füllen im Moment die Youngster **Johannes Ebner**, **Philipp Dörr** und **Max Klein** diese Lücken. *-walk-*

# **FRISEURSALON-SCHMITT**

**Zwerchstraße 8 · 74193 Schwaigern  
Telefon 07138 - 4337**

**Unsere Öffnungszeiten:**

**Dienstag – Freitag 8.00 – 18.30 Uhr**

**Samstag 7.00 – 13.00 Uhr, Montag geschlossen**

**[www.Friseursalon-Schmitt.de](http://www.Friseursalon-Schmitt.de)**

**WIR SIND ECHE BÄCKER!**  
**Schwaigern, Marktplatz 2**

*natürlich genießen*  
**Keppler**  
 Bäckerei & Café

**täglich frische Backwaren,**

**Frühstück & Kaffeespezialitäten.**  
**An Sonn- und Feiertagen geöffnet.**



**Öffnungszeiten:**  
 Mo - Fr 06.00 - 18.00 Uhr  
 Sa 06.00 - 13.00 Uhr  
 So 08.00 - 11.00 Uhr

Telefon: 0 71 33 - 53 72

**WWW.BAECEREI-KEPPLER.DE**

Telefon Hauptgeschäft Kleingartach: 0 71 38 - 66 18



**VBU | Genossenschaftliche Beratung**

Ihre neue  
**VBU**

**„Endlich mal  
 eine klare  
 Ansage!“**



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir beraten verständlich, individuell und verlässlich.

In unserer Genossenschaftlichen Beratung stellen wir einzig und alleine Sie und Ihre Vorstellungen in den Mittelpunkt. Wir reden kein Fachchinesisch, sondern zeigen Ihnen klar verständliche Lösungen, wie Sie Ihre Wünsche und Ziele erreichen. Testen Sie uns und vereinbaren Sie einen Beratungstermin.

Wir beraten Sie gerne!

**Montag bis Freitag:**  
**8:00 – 20:00 Uhr**

**VBU Volksbank**  
 im Unterland eG

[www.vbu-volksbank.de](http://www.vbu-volksbank.de)



## Die Trainer

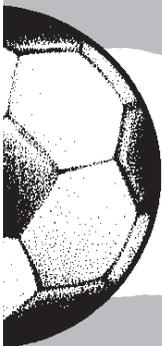
FLORIAN MAIR · KARL REINWALD

### Schlechteste Leistung der bisherigen Saison

Im Heimspiel gegen den defensiv kompakt stehenden **SV Leingarten II** tat sich unser Team zu Beginn schwer, sich echte Torchancen zu erarbeiten. Nach 15 Minuten kam unsere Mannschaft dann besser ins Spiel und ging durch Tobias Wilde verdient in Führung. Leingarten war jedoch stets gefährlich und kam nicht unverdient zum Ausgleich. Unser junges Team ließ sich jedoch nicht aus der Ruhe bringen und schaffte noch vor der Pause die erneute Führung durch J. Ebner. Nach der Pause bestimmte unsere Mannschaft dann das Spiel und legte einen weiteren Treffer nach. Leingarten schaffte zwar noch einmal den Anschlusstreffer, Benny Reichert sorgte jedoch mit zwei Treffern für den auch in dieser Höhe verdienten 5:2 Erfolg.

Im Auswärtsspiel gegen die **Spielgemeinschaft** aus **Fürfeld und Bonfeld** unter Coach Adriano Bonomo zeigte unser junges Team die mit Abstand schlechteste Leistung der Saison. Von Beginn an stand unsere Mannschaft komplett neben sich und zeigte vor allem in der ersten halben Stunde eine inakzeptable Leistung. Mangelnde Laufbereitschaft, schlechtes Zweikampfverhalten und eine katastrophale Passquote machten es dem Gegner leicht, bereits früh mit zwei Toren in Führung zu gehen. Auch anschließend war es lediglich der Abschlusschwäche des Gegners zuzuschreiben, dass unsere Mannschaft nicht höher in Rückstand geriet. Mit dem ersten vernünftigen Angriff über die Außenbahn schafften wir noch vor der Pause den schmeichelhaften Anschlusstreffer. Nach der Pause dann ein anderes Bild. Zumindest kämpferisch legte unser Team zu und kam dadurch auch zu Chancen. Nach 70 Minuten dann der Ausgleich durch Maurice Piller, der einen Abwehrschnitzer der Hausherren mit einem schönen Heber bestrafte. Anschließend spielten beide Teams auf Sieg, wobei unsere Mannschaft trotz der schlechten Leistung etwas näher dran war. Passend zu diesem Spiel kassierten wir dann nach eigenem Eckball in der Nachspielzeit noch den Treffer zum 2:3!

*Unserer Mannschaft muss klar sein, dass mit solch einer Leistung kein Spiel mehr gewonnen wird. Alle Spieler müssen topfit und hochmotiviert in jede Partie gehen um entsprechend Punkte zu sammeln. Daher erhoffen wir uns eine deutliche Leistungssteigerung im nächsten Spiel !!!*



VERLAG & WERBUNG RÜGNER

SPORT

Stadionblätter · Sportplakate  
Vereinsnachrichten · Flyer  
Festschriften · Prospekte



Kernerstraße 32 · 74193 Schwaigern · [www.Leintal-Hits.de](http://www.Leintal-Hits.de)  
Tel. (07138) 7826 · Fax (07138) 8827 · [info@Leintal-Hits.de](mailto:info@Leintal-Hits.de)

## SGM Fürfeld/ Bonfeld – FSV Schwaigern 3:2

FSV verliert unglücklich in der 90. Minute durch Elfmeter. Schon nach neun Minuten schien der FSV klar auf der Verliererstraße. Unmittelbar hintereinander wird die Abwehr auf der rechten und auch auf der linken Seite überlaufen, es steht 2:0 für die Gastgeber. Der Anschlusstreffer zum 2:1 war ein Geschenk des Schiedsrichters. Benni Reichert kommt aus klarer Abseitsposition zum Schuss, den Abpraller setzte Waldemar Assenheimer dann in die Maschen.

Nach der Pause kämpfte sich der FSV zurück und wurde auch belohnt. Maurice Piller hatte schnell erkannt, dass Bonfelds Keeper viel zu weit vor dem Tor stand, clever gemacht, Ausgleich zum 2:2.

Am Schluss drückte der FSV gewaltig. Das Tor wollte aber nicht gelingen. Dies gelang den Gastgebern buchstäblich mit der letzten Aktion.

- walk -

Reinwald L.

Waldenmaier (22.Dörr) Sätzler Friedrich Reinwald K.  
Assenheimer Nagel Sureda (84. Kindor) Piller (70. Golla)  
Ebner Reichert



Fotos:  
Bernd Herrmann

## Der heutige Spieltag

**Sonntag, 2. Oktober 2016**

SV Schluchtern II	SV Leingarten II	15:00
TG Böckingen	SGM Fürfeld/Bonfeld	15:00
<b>FSV Schwaigern</b>	<b>SC Oberes Zabergäu</b>	15:00
TSV Cleeborn	TSV Botenheim II	15:00
Türkgücü Eibensbach	TSV Niederhofen	15:00
TSV Pfaffenhofen	TGV Dürrenzimmern	15:00
<b>1.10.</b> TSV Massenbach	TSV Güglingen	15:00

## Der nächste Spieltag

**Sonntag, 9. Oktober 2016**

SV Leingarten II	TSV Pfaffenhofen	13:15
<b>TSV Botenheim II</b>	<b>FSV Schwaigern</b>	13:15
SGM Fürfeld/Bonfeld	SV Schluchtern II	15:00
TGV Dürrenzimmern	TSV Massenbach	15:00
FC Kirchhausen	Türkgücü Eibensbach	15:00
TSV Niederhofen	TSV Cleeborn	15:00
SC Oberes Zabergäu	TG Böckingen	15:00

## Kreisliga Unterland A 3

1	TG Böckingen	5	4	1	0	11:2	13
2	Türkg. Eibensbach	5	4	0	1	9:8	12
3	TSV Güglingen	5	3	2	0	15:4	11
4	<b>FSV Schwaigern</b>	5	3	1	1	16:10	10
5	FC Kirchhausen	5	3	1	1	13:7	10
6	TGV Dürrenzimmern	5	3	0	2	14:6	9
7	TSV Cleeborn	5	3	0	2	13:12	9
8	SGM Fürfeld/Bonfeld	5	2	1	2	6:7	7
9	TSV Niederhofen	4	2	0	2	6:10	6
10	TSV Massenbach	4	1	1	2	7:9	4
11	TSV Botenheim II	4	1	0	3	10:12	3
12	TSV Pfaffenhofen	4	1	0	3	5:9	3
13	SV Leingarten II	5	1	0	4	8:17	3
14	SV Schluchtern II	4	0	1	3	3:14	1
15	SC Oberes Zabergäu	5	0	0	5	7:16	0

Quelle: fußball-in-bw.de · Stand: 26. September 2016



STUCKATEUR  
MALER  
MEISTERBETRIEB

**Bastug**

Mehmet Bastug · Stuckateurmeister · Marktstraße 12 · 74193 Schwaigern  
Fon 0176-399 902 05 · Mail Bastug-Stuck@kabelbw.de



Foto:  
Bernd  
Herrmann

**IHR BISTRO MIT PFIFF  
IM HERZEN VON SCHWAIGERN**

BACKSTÜBLE BISTRO · INH. RICO WENDLER  
MARKTSTR. 11 · 74193 SCHWAIGERN  
TELEFON (07138) 4355

ÖFFNUNGSZEITEN: DI-DO: 16:00-01:00  
FR-SA: 16:00-02:00  
SO: 17:00-00:00



**BACKSTÜBLE**  
- BISTRO -  
**SCHWAIGERN**

BERATUNG  
VERLEGUNG  
VERKAUF



Meister-  
Fachbetrieb  
der Innung

**SCHILLING** GMBH  
**FLIESENFACHGESCHÄFT**

KRAICHGAUSTRASSE 12  
74193 SCHWAIGERN-STETTEN  
TELEFONFAX (0 71 38) 6 72 46  
MOBIL 01 71.6 32 78 13

- Wartung
- Reparatur
- Diagnose
- Unfallinstandsetzung
- Restauration
- Performance



direkt an der B293 ■ Paul-Gerhardt-Straße 9 ■ 74193 Schwaigern  
Tel: 0 71 38 / 81 52 42 ■ Fax: 0 71 38 / 81 52 44 ■ Mobil: 01 51 / 14 51 11 99  
Mail: [info@fahrzeug-technik-störzbach.de](mailto:info@fahrzeug-technik-störzbach.de)

- HOLZHÄUSER / -ANBAUTEN
- DACH- / FASSADENSANIERUNGEN
- HOLZBALKONE / -BELÄGE
- DACHGAUBEN / DACHFENSTER
- ÜBERDACHUNGEN / CARPORTS
- INNENAUSBAUTEN
- WÄRMEDÄMMUNGEN

... PROFIS IN  
HOLZBAU!



**THIELE  
ZIMMEREI**

74193 SCHWAIGERN | TEL. 0 71 38 - 8 10 94 68 | [WWW.ZIMMEREI-THIELE.DE](http://WWW.ZIMMEREI-THIELE.DE)

- **moderne Floristik**
- **Grabpflege**
- **Gartenpflege**
- **Rasenpflege**
- **Heckenschnitt**
- **Gehölzschnitt**

Mitglied der Genossenschaft  
württ. Friedhofsgärtner

**Gärtnerei  
Schollenberger**

Frizstraße 2a  
74193 Schwaigern

Tel. 0 71 38/52 79 Fax 36 20

## FSV Schwaigern II – SGM Frauenzimmern / Haberschlacht 0:2

Gegen die disziplinierten und gut stehende Gäste waren die Gastgeber im Offensivspiel viel zu harmlos. Die Gäste aus dem Zabergäu kamen dadurch zum verdienten Auswärtssieg, den sie in der ersten Hälfte sicher stellten. Das Spiel nach der Pause war ausgeglichen.

Schikotanz  
 Reiter Fuchs Grotwinkel Schweizer  
 Cittadini Frank Müller Reinwald  
 Horvat Vucak  
 Eingewechselt: Stäbe, Großhans, Garcia, Kümmerle

Fotos vom Spiel  
 FSV II gegen SGM  
 Frauenzimmern/  
 Haberschlacht  
 von Bernd Herrmann



## SGM Fürfeld / Bonfeld – FSV Schwaigern II

Der FSV II kommt mit 8:0 unter die Räder!



## Der heutige Spieltag

**Sonntag, 2. Oktober 2016**

<b>FSV Schwaigern II</b>	<b>SV Massenbachhausen II</b>	13:15
SG Stetten-Kleingart. II	Spfr Lauffen II	13:15
SGM NordHausen II	SGM Frauenz./Haberschl.	13:15
TSV Biberach	TSV Nordheim	15:00
1. FC Lauffen	Spfr Stockheim	15:00
SC Böckingen	SGM Meimsh./Brackenh.II	15:00

## Der nächste Spieltag

**Sonntag, 9. Oktober 2016**

SGM Fürfeld/Bonfeld II	SGM NordHausen II	13:15
SGM Meimsh./Brackenh. II	1. FC Lauffen	13:15
Spfr Lauffen II	TSV Biberach	13:15
SGM Frauenz./Haberschl.	SC Böckingen	15:00
GSV Eibensbach	SG Stetten-Kleingart. II	15:00
TSV Nordheim	FSV Schwaigern II	15:00

## Kreisliga Unterland B 3

1	SC Böckingen	3	3	0	0	10:2	9
2	TSV Nordheim	4	2	2	0	17:9	8
3	GSV Eibensbach	5	2	2	1	11:5	8
4	Spfr Lauffen II	4	2	2	0	10:6	8
5	SG Stetten/Kleingart.II	5	2	2	1	11:15	8
6	Spfr Stockheim	4	2	1	1	10:4	7
7	SGM Frauenz./Haberschl.	4	2	0	2	11:7	6
8	SV Massenbachhausen II	5	1	3	1	14:11	6
9	1. FC Lauffen	3	2	0	1	8:6	6
10	SGM Fürfeld/Bonfeld II	5	2	0	3	12:11	6
11	SGM NordHausen II	4	1	1	2	10:14	4
12	SGM Meimsheim II	4	1	1	2	5:9	4
13	<b>FSV Schwaigern II</b>	5	1	0	4	4:19	3
14	TSV Biberach	5	0	0	5	3:18	0

Quelle: fußball-in-bw.de · Stand: 26. September 2016



**STADT/APOTHEKE**   
SCHWAIGERN



**Stadt-Apotheke**  
Schnellerstr. 2  
74193 Schwaigern

Telefon: 07138 97180  
Telefax: 07138 971833

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa: 8.00 - 13.00 Uhr

**Fachgeschäft  
für Eisenwaren  
Werkzeuge und  
Gartenbedarf**

Neipperger Straße 1  
74193 Schwaigern  
Tel. 07138 / 5971  
Fax 07138 / 1694

**RIEGER**

**werk markt**

*"Der Problemlöser"*



**Siegfried Kempe GmbH**

**Apparate- und  
Maschinenbau**

Steinhäldenstraße 5-9  
74193 Schwaigern

Tel. 07138/98810  
Fax 07138/988152

[www.siegfried-kempe.de](http://www.siegfried-kempe.de)



mittagstisch  
nebenraum für  
25 personen  
familienfeiern für  
bis zu 70 personen



**tsv-gaststätte beim sportplatz  
im falltor 10 · 74193 schwaigern · telefon 07138 / 8673**

Öffnungs-zeiten: Montag Ruhetag (für Schüler 11.30 - 14.00 Uhr offen)  
Dienstag - Donnerstag 11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 23.00 Uhr  
Freitag 17.30 - 23.00 Uhr, Samstag 14.30 - 23.00 Uhr, Sonntag 11.30 - 22.00 Uhr

**Bezirkspokal 1. Runde: FSV Schwaigern – VfL Eberstadt 3:1 (2:0)**

Im ersten Pflichtspiel der Saison war der VfL Eberstadt zu Gast welcher auch in den ersten Minuten mehr vom Spiel hatte. In der 15. Spielminute war es dann Judith „Scholli“ Schollenberger die sich für ihre harte Arbeit im letzten Jahr seit Beginn ihrer Karriere mit dem Treffer zum 1:0 belohnte. In der 19. Spielminute war der Doppelschlag mit dem 2:0 durch einen sehenswerten Weitschusstreffer in den Winkel durch Damaris Ott auf Vorlage von Judith Schollenberger perfekt. In der Folge flachte die Partie auf beiden Seiten weiter ab, wobei wieder Eberstadt doch mehr Spielanteile hatte. In der zweiten Halbzeit dann der Gast mit dem besseren Start und dem 2:1 Anschlusstreffer durch Benita Carlet in der 52. Spielminute. Dieser Weckruf war es wohl, welchen der FSV benötigte, danach wurde um jeden Ball gefightet und sich bedingungslos in die Zweikämpfe geschmissen, allen voran die beiden 6-er Rosa „Erna“ Gärtner und Alessia Jäger, welche die Mitte sehr kompakt machten und kaum Gegenangriffe zuließen. War dies doch der Fall war die gutspielende Defensive hellwach, was selbst der gegnerischen Mannschaft nach dem Spiel ein Lob von den Lippen kommen ließ. Rosa Gärtner war es dann auch, die einen tollen Konter über drei Stationen nach Querpass von Damaris Ott nur noch zum 3:1 Siegtreffer einschieben musste.

Somit feiert der FSV den Einzug ins Achtelfinale des Bezirkspokals und eine gelungene Premiere beim Einstand der beiden neuen Trainer Maurice Piller und Marc Sureda, welche Patrick Buch in der neuen Saison zur Seite stehen werden.

- pb -

**Spvgg Oedheim – FSV Schwaigern 1:0**

Im ersten Bezirksliga Spiel der neuen Saison konnte man über lange Strecken mit dem Gegner mithalten. Es wurden über die gesamte Spieldauer lediglich 3 Torchancen zugelassen, wovon aber eine ihren Weg ins Schwaigerner Tor fand. Die seltenen Entlastungsangriffe wurden nicht mit Erfolg gekrönt. Somit am Ende eine bittere Niederlage, da die Partie keinen Sieger verdient gehabt hatte.

- pb -



Foto:  
Bernd Herrmann

**Reinwald**  SEIT 1905

**Gourmet-Fleisch**  
vom deutschen Angusrind, Tiere  
aus natürlicher und gesunder Auf-  
zucht von heimischen Bauern

**Frische Wurstwaren**  
aus eigener handwerklicher  
Herstellung

**Eigene Schlachtung**



**Frischer Fisch**  
Mittwoch – Freitag

Metzgerei Ulrich Reinwald GmbH  
Theodor-Heuss-Str. 27 | 74193 Schwaigern  
Telefon 07138-5343 | [www.reinwald-ihr-metzger.de](http://www.reinwald-ihr-metzger.de)

*Wir haben für Sie geöffnet:*  
Mo-Fr 7:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 7:00 - 12:30 Uhr



## Achtung, Verletzungsgefahr!

Ob **Vorsorge** durch Kinesio-Tape oder **Nachsorge** durch Sport-Bandagen, wir sind Ihr **Ansprechpartner!**



MARKTPLATZ 7 | SCHLOSSTRASSE 2 | 74193 SCHWAIGERN  
TELEFON: 07138 - 810620 | [WWW.SCHLOSS-APOTHEKE-SCHWAIGERN.DE](http://WWW.SCHLOSS-APOTHEKE-SCHWAIGERN.DE)  
INHABER: MARC ANDRÉ HAUSER E.K.

## Party-Service, Bierkrüge, Garnituren, Durchlaufkühler

*Unser Heimdienst*  
FÜR SIE **UNTERWEGS**  
**Getränke**  
**Dörr GmbH**



**DÖRR Getränke** Vertriebsgesellschaft mbH  
Zentrale: Rathausgasse 5, Schwaigern-Niederhofen, Tel. (07138) 6553 • Schwaigern, Paul-Gerhardt-Str. 9

## C 1 siegt – A 1 und D-Junioren spielen Unentschieden . . .

. . . so der durchwachsene Saisonstart der Juniorenteams des FSV und der Teams der SGM Schwaigern/Oberes Leintal. Bei den meist knappen Niederlagen zeigten die anderen Mannschaften aber insgesamt doch ansprechende Leistungen.

Die **A 1** musste beim Saisonauftakt gegen eine starke Gastemannschaft von der SGM ABI (Spielgemeinschaft Abstatt/Beilstein/Ilfeld) gleich vier Stammspieler ersetzen.

In dem ausgeglichenen Spiel hatten die FSV-Jungs in den Schlussminuten zwei sehr gute Möglichkeiten den Siegtreffer zu erzielen. Leider konnten diese und weitere vorhandenen Torchancen nicht genutzt werden. Ein Lob geht an unsere Youngster Christian Wacker und Henrik Fink, die nach ihrer Einwechslung überzeugen konnten.

0:2 lag die **A 2** zur Pause gegen die A 1 des SV Heilbronn am Leinbach zurück. Kurz vor Spielende glückte den Gästen noch ein weiterer Treffer zum 0:3 Endstand.

Eine 0:1 Niederlage ist oft unglücklich, so auch die der **B 1** bei der SGM Unteres Jagsttal. Das Tor für die Gastgeber aus Möckmühl und Umgebung fiel in der 9. Spielminute. Zu allem Überfluss kassierte das SGM-Team aus dem Leintal gegen Spielende auch eine rote Karte nach einem Revanchefoul.

Wie die B 1, so unterlag auch die **B 2** nach einem über weite Strecken gut anzusehendem Spiel mit 0:1. Auf dem Frankenbacher Kunstrasen brauchte das B 2-Team gegen die B1 des SV Heilbronn am Leinbach etwas, um ins Spiel zu finden. Nach ausgeglichenem Beginn hatten sie mehr vom Spiel, konnten ihre Torchancen bis zur Halbzeit aber leider nicht nutzen. Dies setzte sich auch nach der Pause fort. Die Gastgeber nutzten eine unglückliche Verkettung von Fehlern der SGM Schwaigern/Oberes Leintal zum Siegtreffer in der 65. Spielminute. Bis zum Ende konnten die Jungs leider nicht mehr ausgleichen und verloren sehr unglücklich.

Das gesamte Team der **C 1** der SGM Schwaigern/Oberes Leintal überzeugte mit einer guten läuferischen und kämpferischen Einstellung. Bereits in der 21. Minute wurde es mit dem 1:0 durch Finn Wittmann belohnt. Im zweiten Spielabschnitt kamen die Gäste aus Heilbronn besser in Spiel, scheiterten aber einige Mal an dem überragenden Torspieler Maximilian Schey. Die Vorentscheidung fiel dann in der 52. Minute. Nach schöner Flanke von der rechten Seite durch Majid Piller erzielte Elias Bechtel das 2:0. Die Gäste kamen in der 62. Minute nur noch zum 2:1 Anschlusstreffer.

Zum Saisonauftakt hatte die **C 2** in Stetten die C 1 vom TSV Biberach zu Gast. In einem Spiel zweier gleichwertiger Mannschaften hatte das SGM-Team mehr vom Spiel, konnte dies aber nicht in klare Torchancen ummünzen. Die Gäste aus Biberach waren durch ihre schnellen Stürmer stets gefährlich und so fielen alle Treffer der Gäste durch schnelle Konter. Den Ehrentreffer zum 1:3 erzielte in der 61. Minute Felix Schwälze durch einen sehr schönen direkt verwandelten Freistoß aus ca. 25 m.

Mit einem torlosen 0:0 und damit dem ersten Zähler auf dem Punktekonto starteten die **D-Junioren** des FSV in die neue Saison. Leider konnte von den Jungs keine der vorhandenen Torchancen in einen Treffer umgemünzt werden.



Bernd Herrmann

Entdecken Sie auf

**600m<sup>2</sup>**

**BIKE & CO FAHRRAD-BRUCKNER.DE**

alles rund um's Rad



Kanalstraße 9 · 74080 Heilbronn-Böckingen · Telefon 07131/41750 · info@fahrrad-bruckner.de



FSV A2



FSV A1



FSV E1



FSV C1



FSV C2



FSV B1



FSV E1



FSV D1

**ww württembergische**

Der Fels in der Brandung

# Harald Reichert

Generalagentur  
Schwaigern Hindenburgplatz 4  
Telefon (07138) 920888  
Fax (07138) 920890

Ihr Partner für alle Versicherungen

- Individuelle Beratung
- Kompletter Service
- Schnelle Hilfe im Schadenfall durch den Fachmann



## Metzgerei Schweizer



Seit über 200 Jahren

**Eigene Schlachtung  
& Wurstherstellung**

**Party- und Platten-Service  
Grillspezialitäten**

Tel. 07138/5345  
Marktplatz 12  
74193 Schwaigern

## HAGMANN stuckateurgeschäft

Paul-Gerhardt-Straße 35  
74193 Schwaigern  
Telefon (07138) 54 52  
Fax (07138) 54 52



Der Stuckateur

**Innen- und Außenputz  
Vollwärmeschutz  
Fassadengestaltung  
Gerüstbau**

# SD

Schumacher & Durak  
**ESTRICHE**



*Estriche vom  
Fachmann*

Zement-, Anhydrit-  
und Fließ-Estriche  
Bodenbeschichtungen  
Bautrocknung

74193 Schwaigern  
Tel. 0151-12 83 5112  
oder  
Tel. 0171-316 17 60  
sd-estrich@web.de

IVD-Mitglied

# WOHLFEIL

Immobilien. Hausverwaltungen.

**Ihr Partner rund um  
Immobilien.**



**Frankenstraße 38  
74193 Schwaigern**



**07138 / 94 10 10**



**www.wohlfell-haus.de**

HAUSVERWALTUNGEN

IMMOBILIEN

Ihr freundliches Immobilienbüro

## Saisonstart: F-Junioren-Heimspieltag am 8. Oktober!

Für die E- und F-Junioren hat die Saison am letzten Wochenende begonnen. Die E 1 startete mit dem Heimspiel gegen den SC Böckingen, die F-Junioren traten am letzten Sonntag mit zwei Teams beim Spieltag der TG Böckingen an. Die E II muss mit ihrem Start aufgrund einer Spielverlegung noch bis Donnerstag, 6. Oktober warten.

Trainer der E-Junioren in der Saison 2016/2017 sind Christian Pepi, Markus Ziegler, Steffen Schmitt und Fabio Tarantino. Als Mannschaftspate bzw. als Betreuer fungiert Oliver Ensslinger. Aktuell stehen 24 Spieler zur Verfügung, die bis zum Beginn der Hallensaison jeweils am Mittwoch und Freitag von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr ihr Training auf dem oberen Sportplatz absolvieren. Die Spieldauer der E-Juniorenspiele beträgt 2 x 25 Minuten.

Zur Feldrunde wurden 2 Mannschaften angemeldet, damit auch alle Spieler zum Einsatz kommen können. Hier bleibt zu hoffen, dass die Eltern dies honorieren und die Spieltermine freihalten, sowohl dass die Kinder ihren Spieleinsatz erhalten können und auch damit die Eltern selbst bei den Auswärtsspielen bei Bedarf als Fahrer zur Verfügung stehen. Treffpunkt zu den Auswärtsspielen ist in aller Regel der Parkplatz an der TSV-Vereinsgaststätte, wo dann auch entsprechende Fahrgemeinschaften gebildet werden sollen.

Das Trainer- und Betreuerteam der F-Junioren besteht in der neuen Saison aus Nicole Hildebrandt, Ferhat Acikara, Jochen Belz und Marian Hoffert. Hinzu kommt Florian Kinach als Mannschaftspate. Der Mannschaftskader hat derzeit eine Stärke von 28 Spielern. Die F-Junioren trainieren parallel zu den E-Junioren, also jeweils am Mittwoch und Freitag von 17.00 Uhr bis um 18.30 Uhr. Auch bei den F-Junioren wurden zwei Teams gemeldet, so dass immer möglichst viele Spieler zum Einsatz kommen können. Auch hier hofft man auf die Bereitschaft der Eltern, sich die Termine der Spieltage freizuhalten. Nach dem bereits absolvierten Spieltag am letzten Sonntag bei der TG Böckingen (siehe gesonderter Bericht), steht am Samstag 8. Oktober der Heimspieltag an, außerdem hat man sich zum Spieltag am Samstag, 22. Oktober angemeldet, der von der Spvgg Heinriet zusammen mit dem TSV Untergruppenbach ausgerichtet wird. Etwas Neues wurde von Seiten des DFB bzw. WFV für den Spielbetrieb der F-Junioren und auch Bambini unter der Bezeichnung „FAIRPLAY-LIGA“ eingeführt. Neben einigen Spielregeln betrifft dies u. a. auch die Zuschauer, die absolut nicht mehr an den Seitenlinien stehen dürfen!

- olefflok/he -

„Verlängerung  
so oft  
Sie wollen!“

Im cleanpark  
**SCHWAIGERN**

Waschen, Schmutzlösen,  
Saugen, Heißwachs,  
Zweiradreinigung –  
alles in Selbstbedienung,  
alles bei cleanpark!

cleanpark Schwaigern  
Dieselstr. 14  
74193 Schwaigern  
[www.cleanpark.de](http://www.cleanpark.de)



**cleanpark**

powered by  **KÄRCHER®**

**DÖRR & KOLTES** GMBH  
**DIE MESSE-MACHER**  
[www.dk-messe.de](http://www.dk-messe.de)

SEHSCHWÄCHE?

FRICKOPTIC  
*besser sehen!*



EDITION NR. 2

FRICKOPTIC | KAISERSTRASSE 19 | 74072 HEILBRONN | TEL. 07131 78470 | WWW.FRICK-OPTIC.DE



Stuckateurbetrieb

**E | W E B E R**  
**T E W E B E R**

Inh. Frank Holderrieth

Gerüstbau · Putze · Fassadenanstriche  
Altbausanierung · Wärmedämmverbundsysteme  
Trockenausbau · Deckensysteme · Fließ-Estrich

E. + E. Weber Stuckateurbetrieb  
74080 Heilbronn-Böckingen, Tel. (07131) 31584



# Beratung ist einfach.



[www.ksk-hn.de](http://www.ksk-hn.de)

Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Region und ihre Menschen kennt.

Sprechen Sie mit uns.

Wenn's um Geld geht



Kreissparkasse  
Heilbronn

## Rabenschwarzes Wochenende für die Jugendteams – 1 Punkt für die E-Junioren die ganze Ausbeute!

**Nur die E-Junioren konnten beim 4:4 an diesem Wochenende einen Punkt verbuchen. Ansonsten kassierten alle Teams von den D-Junioren angefangen bis zu den A-Junioren Niederlagen, die überwiegend sehr knapp ausfielen. Ein gewisser Trost sozusagen.**

Die Jungs der **A 1** kommen zur Zeit einfach nicht richtig in Fahrt. Im Sturm fehlt die Durchschlagskraft und durch zwei individuelle Fehler musste eine unglückliche Niederlage 1:2 Niederlage bei der SGM Leingarten/Schluchtern hingenommen werden. FSV-Torschütze war Berkay Güzeltas.

Bei hohen Temperaturen zeigten die Jungs der **A 2** bei der SG Bad Wimpfen trotz deutlicher Niederlage ihr bisher bestes Saisonspiel. Pech mit dem Unparteiischen hatte man bereits nach wenigen Minuten, als er dem FSV einen klaren Foulelfmeter verweigerte. Im weiteren Verlauf konnte man mehrere klare Möglichkeiten nicht verwerten. Den Gastgeber gelang noch kurz vor der Halbzeit mit ihrem zweiten Torschuss das 1:0. Gleich nach dem Wechsel vergab der FSV eine weitere Großchance und musste im Gegenzug das 2:0 und wenig später sogar das 3:0 hinnehmen. Zwar gab das FSV-Team nie auf, aber die Wimpfener erzielten in den letzten Minuten drei weitere Tore zum 6:0 Endstand, wobei wieder einige Entscheidungen des Schiedsrichter sehr diskussionswürdig waren. Zwei Niederlagen der **B 1** zum Rundenstart ist die doch etwas ernüchternde Bilanz der noch jungen Bezirksstaffelsaison. Nach der 0:1 Niederlage in Siglingen gegen die SGM Oberes Jagsttal ging auch das Heimspiel gegen den Friedrichshaller SV mit 0:2 verloren. In beiden Fällen gut gespielt, allerdings die Chancen nicht genutzt. Im Spiel gegen den Friedrichshaller SV bestimmte die Mannschaft die erste Hälfte, aber leider fielen keine Tore. Dies sollte sich nach der Pause dann doch rächen. Die Gäste kamen überraschend zu zwei Treffern, das Spiel blieb offen und spannend. Am Ende verlor die Mannschaft unglücklich.

Yannick Bahm nutzte im Spiel der **B 2** gegen die SGM Unteres Zabergäu nach zwei Minuten einen weiten Abschlag von Torspieler Tommy Frank zur frühen Führung der SGM Schwaigern/Oberes Leintal. Nach einem Eckball glück der Gegner nach zehn Minuten aus und zwei weitere Fehler bescherte den Gästen aus dem Zabergäu eine 3:1 Halbzeitführung. In der zweiten Halbzeit konnte das Spiel etwas ausgeglichener gestaltet werden, ein weiteres Tor gelang jedoch nicht. Im Gegenteil: Die Gäste nutzten zwei Konter zum 1:5 Endstand.

Auf ganz schlechtem Rasen in Widdern, wo die **C 1** gegen die SGM Unteres Jagsttal antreten musste, entwickelte sich ein zerfahrenes Spiel, geprägt von vielen Fehlpässen auf beiden Seiten. In der 20. Minute traf die Heimelf per Kopf nach einem Eckball zum 1:0. Nach der Pause kam man besser ins Spiel und erzielte durch Ümit Cetin den verdienten Ausgleich. Bei einem Entlastungsangriff schaffte es die Abwehr nicht, den Ball entscheidend zu klären und lag plötzlich wieder zurück. In der Schlussphase konnten eigene Chancen zum Ausgleich nicht genutzt werden. Schade, ein Punkt wäre durchaus verdient gewesen, zumal die zwei Gegentore vermeidbar waren.

Eine Niederlage mit 3:4 musste die **C 2** in Leingarten gegen die SGM Leingarten/Schluchtern einstecken. Für die SGM Schwaigern/Oberes Leintal trafen Erdem Taskin (2) sowie Mauritz Giesinger.

Zum ersten Spiel der Saison empfing die **E 1** am letzten Samstag als Gast den SC Böckingen I. Nach 0:2 Rückstand steigerten sich die FSV-Youngsters und erspielten sich einige Chancen. Neben drei Aluminiumtreffern gelangen zwei Tore zum 2:2 Halbzeitstand. Den erneuten Rückstand wandelten die Jungs in eine 4:3 Führung um und drückten auf die Entscheidung, allein ein Tor wollte nicht gelingen und durch einen weiteren Gegentreffer stand letztendlich ein 4:4 Unentschieden. Mit einer erfreulich guten Spielanlage und viel mehr Torchancen als der Gegner, hätte die Mannschaft einen Sieg verdient gehabt. Ein besonderes Lob geht an den neuen Torwart Loren Cimili, der seiner Mannschaft ein starker Rückhalt war und sicher ein toller Torhüter werden kann. Prima Leistung im ersten Spiel!

Folgende Spieler waren im Einsatz: Loren Cimili, Robin Pepi, Colin Ensslinger, Tim Frank, Marvin Langanki, Jacob Schmitt, Yannick Schneider, Paul Stenzel, Camron Mvomo, Maurice Beck. Die Torschützen waren Paul Stenzel (2), Colin Ensslinger und Tim Frank (je 1). - beh -

## Fairplay Liga bei der TG Böckingen!

Die F-Jugend hat vergangenen Sonntag, den 25. September 2016, in Böckingen bei der TG an einem Fairplay-Spieltag sehr erfolgreich teilgenommen. Der FSV trat dort mit 2 Teams und 14 Kindern an.

Die **F I** konnte die Auftaktpartie gegen die TG Böckingen IV mit 3:1 gewinnen. Ebenso gewonnen wurden die beiden folgenden Spiele gegen die Neckarsulmer Sport-Union I und den SV Heilbronn I mit jeweils 2:1. In der vierten Partie kam es dann zum Aufeinandertreffen mit Gastgeber TG Böckingen I. In einem sehr intensiv geführten Spiel konnten die Hausherren mit 1:0 in Führungen gehen. Ein gehaltener 7-Meter von unserem stark aufspielenden Torhüter Giovanni Pisaniello konnte die erste und einzige Niederlage an diesem Tag nicht mehr verhindern. Das Spiel ging mit 0:3 verloren. Die Enttäuschung über die erste Niederlage hielt aber nicht lange an, denn das nächste und auch letzte Spiel des Tages gegen den TSV Nordheim I konnte mit 1:0 wieder siegreich beendet werden.

Die **F II** konnte ebenfalls ihr erstes Spiel gegen die TG Böckingen II mit 3:0 gewinnen, genauso wie die beiden folgenden Spiele gegen die Neckarsulmer Sport-Union II und den SV Heilbronn II mit 3:0 bzw. 2:0. In der vierten Begegnung gegen die TG Böckingen III drehten unsere Jungs dann richtig auf und gingen gar mit 5:1 als Sieger vom Feld. Die ersten Punkte wurden dann erst im letzten Spiel liegen gelassen, denn die Partie gegen den TSV Nordheim II endete 1:1 Unentschieden.

Gratulation also den Spielern den F-Jugend mit dem neu formierten Trainerteam zum gelungenen Saisonauftakt 2016/2017 und ebenso ein großes Lob den vielen mitgereisten Eltern und Fans, die den FSV in Böckingen sehr vorbildlich präsentiert haben.

- flok -

### Die Spieler der beiden Teams (Tore in Klammern):

**FSV I:** Giovanni Pisaniello, Noyan Acikara, Louis Golly, Simon Hoffert (3), Leon Belz (1), Eve Güven (2), Angelo Caracciolo (2)

**FSV II:** Saban Urcun, Bertug Said Aydin (5), Oliver Dennewill (1), Ben Greve (3), Elias Yilmaz (1), Gulio Calgagno (3), Yannik Züfle (1).



**Gardinen**  
Sonnenschutz  
Bodenbeläge  
Polsterarbeiten

Wir beraten Sie kompetent - und realisieren so mit Ihnen Ihre ganz persönlichen Wohnräume. **Wir freuen uns auf Sie!**



**RAUM & IDEE** Theodor-Heuss-Str. 14  
74193 Schwaigern  
Tel. 07138 5355

**MIT UNS LANDEN SIE  
IMMER EINEN TREFFER!**

[www.bahm-raumundidee.de](http://www.bahm-raumundidee.de)



# EIS CAFÉ SAN REMO



*Täglich über 36 verschiedene Eissorten  
Geöffnet von 10-22 Uhr – Geschenkgutscheine*

**Inh. Familie Cupo**  
Marktplatz 9 · 74193 Schwaigern  
Telefon 07138-4020



**MOKARE®**



*Ihr zuverlässiger  
Stuckateurbetrieb*

**Mob: 0172 71 10 514**  
**Tel: 07138-81 12 58**  
**Fax: 07138-81 39 27**  
**74193 Schwaigern**

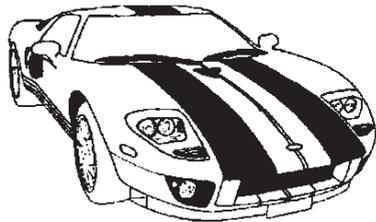


[www.vito-putz.de](http://www.vito-putz.de)

## Markus Widowski

Kfz-Meister  
Reparaturen - Service - Verkauf

Erwinstraße 5  
74193 Schwaigern  
Telefon (07138) 4424 oder 945787  
Fax (07138) 945786



## Zweirad-Center Landesvatter

**FAHRRÄDER + ROLLER · INH. KURT BÜRGER**

**NEU**

### Elektrorad-Kompetenz-Center

Lassen Sie einfach mal das Auto zu Hause stehen und fahren Sie mit einem Elektrofahrrad! Zur Arbeit, zum Einkaufen, zum Sport etc. Ganz ohne CO<sub>2</sub>-Ausstoß! Das macht Spass, schont die Umwelt, spart Kosten und hält fit.



**Der Umwelt zuliebe ...**

Benzstraße 25 · 74211 Leingarten · Tel. (0 71 31) 901145

**Kostenlose Probefahrt**



# elektro schmid

- Elektroinstallationen
- EDV-Netzwerktechnik
- Seit über 45 Jahren Ihr zuverlässiger Partner
- Industrieanlagen
- Beleuchtungstechnik
- Frizstraße 40-44
- Altbausanierungen
- Wärmepumpen
- 74193 Schwaigern
- EIB / KNX / Bustechnik
- Video-Sprechanlagen
- Tel. 07138-814000 · Fax 1323
- Antennentechnik
- Kundenservice

## Die nächsten FSV-Termine

### Aktive:

	Uhr
<b>Sonntag, 02. Okt. 2016:</b>	
2. Mannschaft: FSV Schwaigern II - SV Massenbachh. II	13.15
1. Mannschaft: FSV Schwaigern I - SC Oberes Zabergäu	15.00
<b>Sonntag, 09. Okt. 2016:</b>	
1. Mannschaft: TSV Botenheim II - FSV Schwaigern I	13.15
2. Mannschaft: TSV Nordheim - FSV Schwaigern II	15.00
<b>Sonntag, 16. Okt. 2016:</b>	
2. Mannschaft: FSV Schwaigern II - Spfr Lauffen II	13.15
1. Mannschaft: FSV Schwaigern I - TSV Niederhofen	15.00

### Frauen:

<b>Sonntag, 02. Okt. 2016:</b>	
FSV Schwaigern - SG Gundelsheim	11.00

### Junioren:

<b>Samstag, 01. Okt. 2016:</b>	
E-Junioren: TGV Eintr. Beilstein II - FSV Schwaigern I	11.45
D-Junioren: FSV Schwaigern - TV Flein II	14.30
C-Junioren: SGM Schwaigern/Ob. L. I - SGM Krumme Eb.	14.30
A-Junioren: FSV Schwaigern II - TSG Heilbronn	14.15
FSV Schwaigern I - Friedrichshaller SV I	16.15
<b>Sonntag, 02. Okt. 2016:</b>	
B-Junioren: NSU Sp.U. II - SGM Schwaigern/Ob.L. I	10.30
<b>Donnerstag, 06. Okt. 2016:</b>	
E-Junioren: FSV Schwaigern II - TSV Nordheim II	18.00
<b>Samstag, 08. Okt. 2016:</b>	
Bambini: Spieltag in Schwaigern	ab 14.30
F-Junioren: Spieltag in Schwaigern	ab 14.00
E-Junioren: Spfr Lauffen II - FSV Schwaigern II	10.30
Spfr Lauffen I - FSV Schwaigern I	11.45
D-Junioren: FSV Schwaigern I - SC Böckingen II	13.00
C-Junioren: TSV Pfaffenhofen - SGM Schwaig./Ob. L.II	14.30
SGM ABI I - SGM Schwaig./Ob. L.I	14.30
A-Junioren: SGM Unter.Zabergäu - FSV Schwaigern II	16.15
SGM Oberes Leintal - FSV Schwaigern I	16.15

### Junioren:

<b>Sonntag, 09. Okt. 2016:</b>	
B-Junioren: SGM Schwaig./Ob. L. II - SGM Clebronn	10.30
SGM Schwaig./Ob. L. I - SGM Brackenheim	10.30
<b>Mittwoch, 12. Okt. 2016:</b>	
B-Junioren: Bezirkspokal:	
SG Bad Wimpfen - SGM Schwaig./Ob. L. II	18.30
<b>Samstag, 15. Okt. 2016:</b>	
E-Junioren: FSV Schwaigern - FC Union Heilbronn III	11.45
FSV Schwaigern I - FC Union Heilbronn IV	13.00
D-Junioren: SGM Massenbachh. II - FSV Schwaigern	13.00
C-Junioren: SGM Schwaig./Ob. L. II - TV Flein	12.45
SGM Schwaig./Ob. L. I - FC Union Heilbr. I	14.15
A-Junioren: FSV Schwaigern II - SGM Clebronn	14.15
FSV Schwaigern I - TV Flein	16.15
<b>Sonntag, 16. Okt. 2016:</b>	
B-Junioren: TG Böckingen I - SGM Schwaig./Ob. L. II	10.30
FC Union Heilbr. I - SGM Schwaig./Ob. L. I	10.30
<b>Mittwoch, 19. Okt. 2016:</b>	
A-Junioren: Bezirkspokal:	
SGM Eberstadt/Gellm.. - FSV Schwaigern I	19.00

**Alle Heimspiele der C I, C II und B II finden auf dem Sportplatz Stetten statt!**

**Wir bedanken uns bei unseren Werbepartnern!**



Unser Dank gilt allen Gewerbetreibenden, die den FSV durch Ihre Anzeige unterstützt haben. Wir würden uns freuen, wenn Sie unsere Inserenten bei Ihrem Einkauf berücksichtigen!

# Badträume

Wohlfühloasen gestalten

**Rund ums Bad**

// Besondere Geschenke und Ideen rund ums Bad, Sauna, Wellness

// Badsanierung/-renovierung Beratung und Ausführung

Offizielle Gutscheine-Verkaufsstelle für

// **Mawell-Resort Langenburg**

// **Thermen und Badewelt Sinsheim**

Gegenüber der  
Stadt-Apotheke



Rund ums Bad · Wasserstraße 11 · 74193 Schwaigern · Tel. 07138.8158022 · [www.rund-ums-bad-schwaigern.de](http://www.rund-ums-bad-schwaigern.de)



# Timo Schilling

Sanitäre Anlagen · Flaschnerei  
[www.sanitaer-schilling.de](http://www.sanitaer-schilling.de)

## Wasserschaden?

[www.schilling.wasserschaden-profi.de](http://www.schilling.wasserschaden-profi.de)

Industriestr. 7 · 74193 Schwaigern · Tel. +49(0) 7138-94 10 60

**24h-Notdienst**  
**0172-6301319**



## BERUFE MIT ZUKUNFT ...

### Ausbildung zum/zur ERZIEHER/-IN

**SOZIALAKADEMIE**

USS|impuls gGmbH

- Berufskolleg für Sozialpädagogik -  
- Fachschule für Sozialpädagogik -



### Ausbildung zum/zur ALTENPFLEGER/-IN

**PFLERGEAKADEMIE**

USS|impuls gGmbH

- Berufsfachschule für Altenpflege & Altenpflegehilfe -



Ettelstraße 34 ▪ 74076 Heilbronn ▪ Fon: 07131 15533 - 0  
[info.hn@sozialakademie-uss.de](mailto:info.hn@sozialakademie-uss.de) ▪ [info.hn@pflegeakademie-uss.de](mailto:info.hn@pflegeakademie-uss.de)

[www.sozialakademie-uss.de](http://www.sozialakademie-uss.de) ▪ [www.pflegeakademie-uss.de](http://www.pflegeakademie-uss.de)

**asw.**

AUTOMOBILE

**SIND  
WIR.**



Service



Audi  
Service

Unser kompetentes **Team**,  
immer persönlich für Sie da!

Gleich einen Termin  
vereinbaren unter:  
**07138 9721-0**

**GRATIS!**  
Fahrzeugcheck!

Ihre Vertragswerkstatt für Ihren Volkswagen und  
Audi in Schwaigern.

[www.asw-sind-wir.de](http://www.asw-sind-wir.de)

**ASW Automobile GmbH & Co.KG,**

Siemensstraße 2, 74193 Schwaigern, Tel.: 07138/9721 -0, Fax: 07138/9721-66